

osiguranje brodova, koja predvidja da je "u slučaju događaja koji bi mogao dati povoda zahtjevu protiv osiguratelja..... osiguranik d u ž a n..... poduzeti sve mјere za čuvanje i spašavanje koje zahtijeva situacija" i da je za to odgovoran, te da osiguratelji naknadjuju "troškove preventivnih mјera koje su poduzete u zajedničkom interesu i - osim ako je to bilo nemoguće - u sporazumu s njima ili njihovim predstavnicima". Osim toga u konkretnom slučaju osiguratelj je s naslova potpunog gubitka bez prijenosu vlasništva isplatio u cijelosti osigurani iznos u ime podmirenja svih potraživanja, kako se izričito ističe u dispasi potpisanoj i od Salaua, te stoga, prema obrazloženju suda, osiguratelj ne može biti obvezan na bilo kakav daljnji iznos.

Sud je stoga odbio zahtjev Tertu-a prema osiguratelju. Prema izreci presude utužene troškove putovanja ima platiti Salaua kao poslovodja brodarskog društva, a svota će se izuzeti od iznosa osigurnine prije bilo kakve njene raspodjele između suvlasnika.

/DMF 1965, str.686/

D.S.

#### FRANCUSKI KASACIONI SUD

Presuda od 8.III 1965.

Osiguranje broda - Avarija motora - Nasukanje - Odgovornošt osiguratelja - Neodgovarajuće mјere poduzete od strane agenta osiguratelja /agent d assurances/ - Napuštaj broda /délaissement/ - Primjena čl.22 Općih uvjeta francuske police osiguranja broda koji izričito derogira odredbe Code de commerce

U broju 202/1965. časopis "Le Droit Maritime Français" donosi kritički osvrt Pierre Lureau-a na ovu prije objavljenu presudu koju smo i mi prenijeli u našem periodiku br.27, str.66.

U osvrtu pisac podupire stajalište suda u pogledu odnosa između osiguranika i osiguratelja kad nastupi osigurani slučaj. Osigurenik se ne smije dezinteresirati za sudbinu broda, već mora poduzeti mјere po svojem najboljem znanju i savjesti, kao i da nije osiguran, mora postojati suradnja između osigurenika i osiguratelja. Zato i ovaj ako poduzima mјere s kojima se osiguranik ne slaže, snosi u potpunosti odgovornost, te ga takve odluke, ako se ponesreće, mogu dovesti i do plaćanja preko osiguranog iznosa.

Pisac nadalje podupire stajalište suda po kojem se u pitanju napuštaja /délaissement/ ne smije prijeći preko ugovornih odredaba police, što daje povoda kasiranju presude.

Medjutim u pitanju da li je avarijska motora bila pokrivena u odnosu na uvjete osiguranja i okolnosti slučaja, pisac kontradicira i iznosi primjedbe na odluku najvišeg francuskog suda. Prije svega iznosi detaljnije činjenično stanje. Radi se o ribarskom brodu komu je prodrla voda u mašinski prostor /ne zna se tačno iz kojih uzroka, da li od greške u manevru, ili od mehaničkog kvara/. Smatrajući se u opasnosti, nastojao je, u zaljevu Gascogne, dohvati se obale. Kad se već približavao obali, motor koji je bio potpuno poplavljen zaustavio se. Brod je bio uzet u tegalj, ali vidjevši da zbog sve većeg prodora vode neće moći dohvatiti luku Bayonne, namjerno se dao nasukati, što je bio jedini način da se izbjegne potpuni gubitak. Piscu se zato čini nerazumljivom tvrdnja Kasacije da nema dokaza da se avarijska motora definitivno ostvarila prije nasukanja. Treba imati u vidu da je motor - prema uvjetima osiguranja francuske police za ribarske brodove - imao uže pokriće glede partikularnih avarijskih "slobodno od partikularnih avarijskih ako one nisu uzrokovane sudarom, nasukanjem, požarom ili udarom o čvrsti, pokretni ili plutajući objekt". Dakle samo ove avarijskih, a ne s nekog drugog uzroka kao što je mehanički kvar ili pogrešni manevr. Kako avarijska motora nije bila uzrokovana nasukanjem, već obratno, to nije ni bila pokrivena osiguranjem. Zabuna prema mišljenju pisca proizlazi iz tvrdnje da je dovoljno da postoji nasukanje bez obzira kako je do njega došlo kao i da se oštećeni brod više nije mogao držati na vodi, pa da osiguratelj bude obvezan pokriti svu štetu, pa i onu na motoru. Pisac naprotiv ističe da nasukanje samo po sebi nije dovoljno, već ono mora biti uzrok štete, odnosno šteta treba biti njegova posljedica. Nadalje da iz činjenice, da bi bez nasukanja gubitak broda bio siguran, ne slijedi da je pokrivena i šteta na motoru. U sličnom slučaju bilo bi pokriveno ponajprije nasukanjem uzrokovano pogoršanje štete na motoru, a ako bi to postojalo, osiguratelji bi trebali sudjelovati u troškovima odsukanja, tegljenja, ukratko u troškovima svih mjera koje su spriječile potpuni gubitak, no sve to, kad bi mјere bile i poduzete, ne može pretvoriti u osiguranu štetu onu koja to nije. Stoga je Kasacioni sud trebao kasirati odluku Apelacije zbog krive interpretacije police, posebno klauzule "slobodno od partikularne avarijske osim" /cluse franc sauf/, zaključuje pisac.

Ova razmatranja mogu naći primjenu i u praksi našega osiguranja koje analognu klauzulu "franko od partikularne avarijske osim u četiri slučaja" primjenjuje kod osiguranja pomorskih plovnih objekata u domaćoj valuti /brođovi u maloj obalnoj plovvidbi, čamci/. Prema "Općim uslovima za osiguranje brodova na moru" /izd.1956/ postoje dvije varijante pokrića, šira i

uža. Po prvoj, široj varijanti /čl.l a/ osiguranjem su pokrivene "sve štete koje osigurani brod pretrpi od oluje, brodoloma, nesukanja, sudara s drugim brodom, požara, prisilnog skretanja s puta ili prisilne promjene putovanja, prevare i djela s predumišljajem sa strane kapetana i posade, grabeža, te uopće od svake pomorske nezgode i nevremena". Po drugoj varijanti to se pokriće /čl.l b/ glede partikularnih avarija sužava određbom: "medjutim, ako je osiguranje zaključeno uz uslov "franko od partikularne avarije osim u 4 slučaja", tada je osiguratelj oslobođen svakog jamstva za partikularnu avariju, ako ona nije posljedica nesukanja, sudara s drugim brodom, požara i potonuća broda". Također prema "Općim uslovima za osiguranje čamaca, brodica i jedrilica sa i bez motora" /izd.1956/ dan po pokriće ograničava se glede pogonskog motora na "oštetećenja i gubitke jedino ukoliko su prouzrokovani nesukanjem, potonućem, požarom i udarom osiguranog plovнog objekta".

D.S.

PRIKAZI KNJIGA I ČASOPISA

W.Tetley: TUŽBE IZ POMORSKOG  
PRIJEVOZA STVARI /Marine Cargo  
Claims/, Toronto-London 1965,  
XXXIX - 404.

Ovo djelo kanadskog pisca namijenjeno je, prvenstveno, potrebama prakse. Ono obrađuje procesualnu poziciju stranaka u sporovima iz prijevoza stvari morem na koje dolaze do primjene Haška pravila. Pisac je obradio postavljena pitanja na temelju judikature i doktrine Sjedinjenih Država Amerike, Engleske, Francuske i Kanade, ali tako da je kod toga uvažio stajališta koja se odnose ne samo na rješenja po Haškim pravilima, nego i na temelju internih zakona tih države. Upotrijebio je judikaturni materijal objavljen u American Maritime Cases od 1936. /godina izdanja COGSA 1936/, Lloyd's List Law Reports od 1924 /godina izdanja COGSA 1924/, Droit Maritime Français od 1949 /godina kad je ova publikacija počela novovo izlaziti/ i Canadian Law Reports od 1936. /godina koje je objavljen Canadian Water Carriage of Goods Act/ dalje.

Nakon što su prikazani opći problemi polja primjene Haških pravila, njihov odnos prema charter-partijama, ništavosti ugovora prema Haškim pravilima, tumačenja Pravila i tereta dokaza kako je u njima raspoređen medju ugovornim strankama /dio I, str.1-35/, prelazi na obradu pitanja što mora dokazivati u sporu strana tereta kao tužitelj s jedne strane /dio II, str.36-88/ i vozar kao tuženi s druge